

# EFI

TIRANA  
ÉCOLE FRANÇAISE  
INTERNATIONALE

# AFTERSCHOOL PROGRAM 2024-2025

Learn, play, and grow – after school!



Sports



Creative Arts  
Workshop



STEM  
Workshop



School  
supports



[REGISTER NOW](#)



# AFTERSCHOOL PROGRAM

## GOALS

- ✓ **Développement des Compétences** : Favoriser les compétences en leadership, travail d'équipe, créativité, communication et résolution de problèmes chez les élèves.  
*Skill Development: Promote leadership, teamwork, communication, creativity and problem-solving skills among students.*

- ✓ **Croissance Personnelle** : Renforcer la confiance en soi, la responsabilité et l'autonomie en encourageant l'exploration des passions et intérêts.  
*Personal Growth: Build self-confidence, responsibility, and independence by encouraging students to explore their passions and interests.*

- ✓ **Pratique Linguistique** : Offrir des occasions de pratiquer à la fois les langues cibles et maternelles dans des contextes sociaux, tout en proposant une aide aux devoirs pour garantir la progression académique.  
*Language Practice: Provide opportunities to practice both target and native languages in social settings, while also offering homework support to ensure academic progress.*

## SOMMAIRE / SUMMARY

# Academic CLASS

AIDE AUX DEVOIRS - 1

FRENCH FOR FUN - 2

FRENCH ADULTS SESSIONS - 3

ENGLISH EXPLORERS - 4

ROBOTICS - 5

# Athletic CLASS

FOOTBALL - 6

BASKETBALL - 7

MULTISPORTS - 8

# Artistic CLASS

ARTS PLASTIQUES - 9

CHANT - GUITAR - 10

THÉÂTRE - 11

ATELIER CULINAIRE - 12

ATELIER D'ÉCRITURE - 13

# Activities schedule

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY
Aide aux devoirs	Aide aux devoirs	Aide aux devoirs	Aide aux devoirs	Arts plastiques
Football	Multisports	Junior Journaliste	Basketball	Théâtre
	French For Fun	Robotics	French For Fun	Football
	French Adults session		French Adults session	Basketball
				Multisports
				Robotics
				English Explorers
				Chant/guitare
				Atelier culinaire



# AIDE AUX DEVOIRS

## HOMEWORK HELP

L'aide aux devoirs est un moment d'accompagnement personnalisé, encadré par des membres de l'équipe pédagogique, offrant aux élèves un soutien adapté dans la réalisation de leurs devoirs et favorisant le développement de leur autonomie. Les groupes seront organisés en fonction des inscriptions.

Homework assistance provides personalized support, supervised by members of the educational team, offering students tailored help with their assignments while fostering greater independence. Groups will be organized based on the number of participants.



Classes concernées  
*Eligible classes*

6e, 5e, 4e, 3e, 2nde, 1ere



Nombre maximum de participants  
*Maximum Number of participants*

10 élèves / students



Horaires / *Schedule*

Du lundi au jeudi  
de 15h30 à 16h30

Monday to Thursday  
from 3.30 to 4.30pm



Coût / *Cost*

Au semestre - *per semester*  
Gratuit / Free



# FRENCH FOR FUN



Cette activité offre aux élèves l'opportunité de renforcer leurs compétences en français, à travers des jeux ludiques et interactifs, adaptés à leur niveau. Ils auront la chance d'enrichir leur vocabulaire, de consolider leur grammaire et d'améliorer leur expression orale et écrite dans un cadre stimulant et bienveillant.

*This activity provides students with the opportunity to strengthen their French skills through engaging and interactive games tailored to their level. They will have the chance to expand their vocabulary, reinforce their grammar, and improve their speaking and writing abilities in a supportive and motivating environment.*



Classes concernées  
 Eligible classes  
 CP, CE1, CE2, CM1, CM2, 6e, 5e



Nombre maximum de participants  
 Maximum Number of participants  
 10 élèves / students



Horaires / Schedule  
 Mardi, 15h30 à 16h30 -  
 Tuesday, 3.30 to 4.30pm

Jeudi 15h30 à 16h30  
 Thursday 3.30 to 4.30pm



Coût / Cost  
 Au semestre - per semester  
 15000 LEK - 150 €



# FRENCH ADULTS SESSION

Cette session pour débutants offre aux adultes l'opportunité d'apprendre et de pratiquer le français de manière progressive. À travers des activités ludiques et interactives, les participants pourront acquérir du vocabulaire de base, comprendre les structures grammaticales essentielles, et s'entraîner à communiquer dans des situations quotidiennes. Le programme est conçu pour créer un environnement détendu, où chacun pourra progresser à son rythme.

*This beginner session offers adults the opportunity to learn and practice English at a gradual pace. Through fun and interactive activities, participants will acquire basic vocabulary, understand essential grammar structures, and practice communicating in everyday situations. The program is designed to foster a relaxed environment where everyone can progress at their own pace.*



**Cours pour adulte débutant  
en français**



**Nombre maximum de participants  
Maximum Number of participants**  
10 adultes / adults

**For Adult, beginner in French**



**Horaires / Schedule**  
Mardi, 15h30 à 16h30  
Tuesday, 3.30 to 4.30pm



**Coût / Cost**  
Au semestre - per semester  
15000 LEK - 150 €

Jeudi 15h30 à 16h30  
Thursday 3.30 to 4.30pm



# ENGLISH EXPLORERS



Cette activité offre aux élèves l'opportunité de renforcer leurs compétences en anglais, en mettant particulièrement l'accent sur la pratique de la conversation. Grâce à des exercices ludiques et interactifs, adaptés à leur niveau, ils auront l'occasion d'enrichir leur vocabulaire, de consolider leur grammaire et, surtout, de développer leur aisance à l'oral.

*This activity provides students with the opportunity to strengthen their English skills, with a special focus on conversation. Through engaging and interactive exercises tailored to their level, they will expand their vocabulary, reinforce their grammar, and, most importantly, improve their oral fluency.*



Classes concernées  
*Eligible classes*  
PS, MS, GS, CP, CE1, CE2



Nombre maximum de participants  
*Maximum Number of participants*  
12 élèves / students



Horaires / *Schedule*  
CP, CE1, CE2  
Vendredi de 13h à 14h,  
*Friday 1pm to 2pm*



Coût / *Cost*  
Au semestre - *per semester*  
15000 LEK - 150 €

PS,MS, GS  
Vendredi de 14h à 15h  
*Friday 2pm to 3pm*





# SMARTKIDS ROBOTICS

Les élèves auront l'opportunité de s'initier à la robotique en assemblant et programmant des robots. Ils apprendront à manipuler des capteurs, des moteurs, et à créer des algorithmes simples. Cette activité stimule la créativité, la logique et le travail d'équipe, tout en développant des compétences en technologie et en résolution de problèmes.

*Students will have the opportunity to dive into robotics by assembling and programming robots. They will learn to work with sensors, motors, and create simple algorithms. This activity fosters creativity, logic, and teamwork, while building valuable skills in technology and problem-solving.*

[CLICK HERE](#) 



Classes concernées  
*Eligible classes*

MS, GS, CP, CE1, CE2, CM1, CM2, 6e



Nombre maximum de participants  
*Maximum Number of participants*

12 élèves / students



Horaires / *Schedule*

GS-CE2 : Vendredi de 13h à 14h  
*GS-CE2: Friday from 1pm to 2pm*

CM1-6e : Vendredi de 14h à 15h  
*CM1-6th: Friday from 2pm to 3pm*

CM1-6e : Mercredi de 15h30 à 16h30  
*CM1-6e: Wednesday from 3.30pm to 4.30pm*



Coût / *Cost*

Au semestre - *per semester*  
 15000 LEK - 150 €



# FOOTBALL

Au-delà de l'apprentissage des compétences techniques, les séances mettront également l'accent sur la stratégie de jeu, le travail d'équipe et l'esprit sportif, afin que les participants puissent non seulement progresser sur le plan footballistique, mais aussi gagner en confiance et apprendre à collaborer efficacement sur le terrain. À vos ballons !

*In addition to developing technical skills, the sessions will focus on game strategy, teamwork, and sportsmanship, ensuring that participants not only improve their football performance but also build confidence and learn to collaborate effectively on the field. Get ready to kick off and take your game to the next level!*



Classes concernées  
*Eligible classes*

CE2, CM1, CM2, 6e, 5e, 4e



Nombre maximum de participants  
*Maximum Number of participants*

12 élèves / students



Horaires / *Schedule*

CM1, CM2, 6e, 5e, 4e  
 Lundi de 15h30 à 16h30  
*Monday from 3.30 to 4.30pm*

CE2, CM1, CM2, 6e  
 Vendredi de 13h à 14h  
*Friday from 1pm to 2pm*



Coût / *Cost*

Au semestre - *per semester*  
 15000 LEK - 150 €



# BASKETBALL

Une activité sportive conçue pour initier les élèves aux fondamentaux du basketball tout en favorisant l'esprit d'équipe et le plaisir du jeu. Sous la supervision d'un entraîneur expérimenté, les élèves apprendront les bases techniques telles que les passes, les dribbles, et les tirs, tout en développant des compétences essentielles comme la coordination, la stratégie, et la communication sur le terrain.

*A sporting activity designed to teach students the fundamentals of basketball while fostering a strong sense of team spirit and enjoyment. Under the guidance of an experienced coach, students will learn key techniques such as passing, dribbling, and shooting, while also developing essential skills like coordination, strategy, and communication on the court.*



Classes concernées  
*Eligible classes*  
CM1, CM2, 6e, 5e, 4e



Nombre maximum de participants  
*Maximum Number of participants*  
12 élèves / students



Horaires / *Schedule*  
CM2-4e : Jeudi de 15h30 à 16h30  
CM2-4e: *Monday from 3.30 to 4.30pm*

CM1-6e : Vendredi de 14h à 15h  
CM1-6e: *Friday from 2pm to 3pm*



Coût / *Cost*  
Au semestre - *per semester*  
15000 LEK - 150 €



# MULTISPORTS

Le multisport offre aux élèves l'opportunité de s'initier à une variété de sports collectifs et individuels. Cette activité polyvalente permet aux participants de découvrir différentes disciplines, tout en améliorant leurs compétences physiques comme la coordination, l'endurance et l'agilité. Chaque session est organisée dans une ambiance conviviale et détendue, où le plaisir du jeu et l'esprit d'équipe sont mis à l'honneur.

*Multisport gives students the opportunity to explore a wide range of team and individual sports. This diverse activity allows participants to enhance their physical skills, including coordination, endurance, and agility, while discovering new sports. Each session is conducted in a relaxed and enjoyable atmosphere, emphasizing the joy of playing and fostering team spirit.*



Classes concernées  
*Eligible classes*  
MS, GS, CP, CE1



Nombre maximum de participants  
*Maximum Number of participants*  
12 élèves / students



Horaires / *Schedule*  
Mardi de 15h30 à 16h30  
Tuesday from 3.30 to 4.30pm



Coût / *Cost*  
Au semestre - *per semester*  
15000 LEK - 150 €

CP, CE1, CE2  
Vendredi de 13h à 14h  
Friday from 1pm to 2pm

MS, GS  
Vendredi de 14h à 15h  
Friday from 2pm to 3pm



# ARTS PLASTIQUES

Arts and Crafts

Cette activité offre aux élèves l'opportunité de développer leurs compétences en arts plastiques, en mettant particulièrement l'accent sur l'expression créative et l'exploration des techniques artistiques. Grâce à des ateliers ludiques et interactifs, adaptés à leur niveau, ils auront l'occasion de stimuler leur créativité et leur capacité à s'exprimer visuellement.

*This activity provides students with the opportunity to enhance their skills in visual arts, with a special focus on creative expression and exploration of artistic techniques. Through engaging and interactive workshops tailored to their level, they will stimulate their creativity and ability to express themselves visually.*



Classes concernées  
*Eligible classes*

MS, GS, CP, CE1, CE2, CM1, CM2



Nombre maximum de participants  
*Maximum Number of participants*

12 élèves / students



Horaires / *Schedule*

CP au CM2  
Vendredi de 13h à 14h,  
*Friday from 1pm to 2pm*



Coût / *Cost*

Au semestre - *per semester*  
15000 LEK - 150 €

MS, GS  
Vendredi de 14h à 15h  
*Friday from 2pm to 3pm*



# CHANT - GUITARE



Les élèves auront l'opportunité de découvrir et d'améliorer leurs compétences en chant et en guitare. À travers des sessions pratiques, ils apprendront les bases de la technique vocale et de la guitare, tout en développant leur sens du rythme et leur oreille musicale. Cette activité encourage l'expression personnelle, la confiance en soi, et le plaisir de la musique en groupe.

*Students will have the opportunity to explore and enhance their singing and guitar skills. Through practical sessions, they will learn the basics of vocal techniques and guitar playing, while developing their sense of rhythm and musical ear. This activity fosters self-expression, confidence, and the joy of making music in a group.*



Classes concernées  
*Eligible classes*

PS, MS, GS, CP, CE1, CE2, CM1, CM2



Nombre maximum de participants  
*Maximum Number of participants*

10 élèves / students



Horaires / *Schedule*

PS, MS, GS  
 Vendredi de 13h à 14h,  
*Friday from 1pm to 2pm*

CP au CM2  
 Vendredi de 14h à 15h,  
*Friday from 2pm to 3pm*



Coût / *Cost*

Au semestre - *per semester*  
 15000 LEK - 150 €



# THÉÂTRE - THEATER



L'activité théâtre offre aux élèves un espace créatif pour s'exprimer tout en développant des compétences essentielles en communication. À travers divers exercices et techniques de scène, les élèves apprendront les bases de l'art dramatique, telles que la projection de la voix, le langage corporel et l'expression des émotions.

*This theater activity offers students a creative outlet to express themselves while developing essential communication and performance skills. Through various exercises and stage techniques, students will learn the fundamentals of acting, including voice projection, body language, and emotional expression.*



Classes concernées  
*Eligible classes*

CP, CE1, CE2, CM1, CM2, 6e



Nombre maximum de participants  
*Maximum Number of participants*

12 élèves / students



Horaires / *Schedule*

CM1, CM2, 6e  
Vendredi de 13h à 14h,  
*Friday from 1pm to 2pm*

CP, CE1, CE2  
Vendredi de 14h à 15h  
*Friday from 2pm to 3pm*



Coût / *Cost*

Au semestre - *per semester*  
15000 LEK - 150 €



# ATELIERS CULINAIRES & GASTRONOMIQUES

Culinary workshop

Les élèves découvriront le plaisir de cuisiner en apprenant les bases de la préparation des repas. Ils exploreront différentes recettes, manipuleront les ustensiles de cuisine et suivront des instructions simples. Cette activité favorise l'autonomie, la patience et l'organisation. Chaque séance se termine par une création culinaire à emporter.

*Students will discover the joy of cooking while learning the basics of meal preparation. They will explore various recipes, handle kitchen tools, and follow simple instructions. This activity encourages independence, patience, and organization. Each session ends with a take-home culinary creation.*



Classes concernées  
*Eligible classes*

PS, MS, GS, CP, CE1, CE2, CM1



Nombre maximum de participants  
*Maximum Number of participants*

10 élèves / students



Horaires / *Schedule*

PS, MS, GS  
Vendredi de 13h à 14h,  
*Friday from 1pm to 2pm*

CP, CE1, CE2  
Vendredi de 14h à 15h  
*Friday from 2pm to 3pm*



Coût / *Cost*

Au semestre - *per semester*  
15000 LEK - 150 €





# ATELIER D'ÉCRITURE « JUNIOR JOURNALISTS »

Writing workshop

L'atelier favorise l'analyse critique et la réflexion sur les enjeux actuels, tout en offrant un aperçu pratique des métiers de la presse. Les élèves auront l'opportunité de publier leurs travaux et de partager leurs découvertes avec la communauté scolaire.

*The workshop promotes critical analysis and reflection on current issues while providing a practical overview of journalism careers. Students will have the opportunity to publish their work and share their findings with the school community.*



Classes concernées  
*Eligible classes*

6e, 5e, 4e, 3e, 2nde, 1ere



Nombre maximum de participants  
*Maximum Number of participants*

10 élèves / students



Horaires / *Schedule*

Mercredi de 15h30 à 16h30  
*Frid from 3.30pm to 4.30pm*



Coût / *Cost*

Au semestre - *per semester*  
15000 LEK - 150 €



L'inscription aux activités de l'After School Club s'effectue désormais en ligne, pour simplifier et accélérer le processus. Vous avez reçu un email contenant un lien vers un document Google, où vous pourrez consulter la liste complète des activités proposées et inscrire votre enfant à celles qui l'intéressent. Ce système vous permet de gérer facilement les inscriptions et d'apporter des modifications si nécessaire. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez des questions ou des difficultés avec l'inscription en ligne.

## À noter :

- Les places pour certaines activités sont limitées, nous vous encourageons donc à vous inscrire rapidement.
- Toute modification ou annulation d'inscription devra être effectuée avant la date limite indiquée dans le formulaire.
- Un mail de confirmation vous sera envoyé une fois l'inscription validée.



# HOW TO SIGN UP ?

Enrollment for the After School Club activities is now done online to streamline the process. You have received an email with a link to a Google document where you can view the full list of available activities and register your child for their chosen options. This system allows for easy management of registrations and adjustments as needed. Please feel free to reach out if you have any questions or encounter any issues with the online registration.

## Please note:

- Spots for some activities are limited, so we encourage you to register as soon as possible.
- Any changes or cancellations to registrations must be made before the deadline indicated in the form.
- A confirmation email will be sent once your registration is successfully processed.



MERCI !

EFIT AFTERSCHOOL

CLUB

LEARN, PLAY, AND GROW – AFTER SCHOOL !